



COMUNITA EUROPEA
EUROPAISCHE
GEMEINSCHAFT



REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti *Ministerium für Infrastrukturen und Transporte*
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI *RESSORT FUER DEN VERKEHR ZU LAND*
E IL TRASPORTO INTERMODALE *UND FUER DEN MULTIMODALEN VERKEHR*

**CARTA DI CIRCOLAZIONE
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG**

BZ 0283339

Permis de circulacion. Osvedčeni o registraci. Registreringsattest. Registreerimistunnistus. Αδεία κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφή. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Reģistrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedely. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisteroimistodistus. Registreringsbeviset.

N° A020220BZ08

(A) DS310FA

(B) 29.10.2008

N° A020220BZ08

(A) DS310FA

2

(D.1) AUTOMOBILES CITROEN FRKFVC/GN

(D.2)

(D.3)

(E) VF7FRKFVC29194303

(F.1)

(F.2) 1493 (F.3) 2163 (G)

(I) 29.10.2008

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE -USO PROPRIO

(J.2) F0 (FURGONE)

(K) NAN3001EST004

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 670 (O.2)

(P.1) 1360 (P.2) 054,00 (P.3) B/MET

(P.5) KFV

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 82 (U.2) 4050

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,02 (V.5)

(V.6) (V.7) 119,0

(V.9) 2003/76/CE-B

Imposta di bollo
assolta in modo
virtuale
Stempelgebühr im
Abfindungswege
entrichtet

N° A020220BZ08

(A) DS310FA

3

LUNGHEZZA 3,860 M LARGHEZZA 1,667 M
RAPPORTO POTENZA/TARA = 44,046 KW/T
PORTATA 267 KG

PNEUMATICI:

175/65 R14 82T

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
RISPETTA DIRETTIVA CEE 2003/76/CE-B
(EURO 4)

-CONSUMO IN LITRI / 100 KM

PERCORSO URBANO 08,90;

EXTRAURBANO 05,30; COMBINATO 06,50.

CON ALIMENTAZIONE A METANO:

POTENZA MAX=49 KW

VELOCITA MAX=158 KM/H

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 00850

ASSE POST.KG. 00820

VEICOLO RISPONDENTE AL REG.

ECE ONU 110

S.T.A. BZ1097

N° A020220BZ08

(A) DS310FA

4

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

<p>(A) Numero di immatricolazione (B) Data della prima immatricolazione del veicolo (C) Dati nominativi (C.1) intestatario della carta di circolazione: (C.1.1) cognome o ragione sociale (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso) (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento (C.2) proprietario del veicolo (C.2.1) cognome o ragione sociale (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso) (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario (C.3.1) cognome o ragione sociale (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso) (C.3.3) indirizzo dello stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento (C.5), (C.6), (C.7), (C.8) Il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4 (D) Veicolo: (D.1) marca (D.2) tipo - variante (se disponibile) - versione (se disponibile) (D.3) denominazione/i commerciale/i (E) Numero di identificazione del veicolo (F) Massa: (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio (H) Durata di validità, se non è illimitata (I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione (K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile) (P) Motore (P.1) cilindrata (cm³) (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile) (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione</p>	<p>Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen) Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges Personenbezogene Daten Inhaber der Zulassungsbescheinigung Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung Eigentümer des Fahrzeuges Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 u/oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt. Fahrzeug Marke Typ - Variante (falls verfügbar) - Version (falls verfügbar) Handelsbezeichnung (en) Fahrzeug-Identifizierungsnummer Masse: Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Krafträder Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhängervorrichtung Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar) Motor Hubraum (in cm³) Nennleistung (in kW) (falls verfügbar) Kraftstoffart oder Energiequelle</p>
--	--

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

DS 310FA TNVADO
REVISIONE DEL 10/10/2014
ESITO REGOLARE
TNAD00CF96K

DS 310FA TNVADO
REVISIONE DEL 11/10/2012
ESITO REGOLARE
TNAD00CB34Q

<p>(Q) Rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli) (S) Posti a sedere (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente (S.2) numero di posti in piedi (se del caso) (F) Massa (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello stato membro di immatricolazione (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello stato membro di immatricolazione (J) Categoria del veicolo (L) Numero di assi (M) Interasse (in mm) (N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile: (N.1) asse 1 (kg) (N.2) asse 2 (kg), se del caso (N.3) asse 3 (kg), se del caso (N.4) asse 4 (kg), se del caso (N.5) asse 5 (kg), se del caso (O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile: (O.1) rimorchio frenato (kg) (O.2) rimorchio non frenato (kg) (P) Motore (P.4) regime nominale (giri/min) (P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore (R) Colore del veicolo (T) Velocità massima (km/h) (U) Livello sonoro (U.1) veicolo fermo (db(A)) (U.2) regime del motore (giri/min) (U.3) veicolo in marcia (db(A)) (V) Emissioni gas di scarico (V.1) CO (g/km o g/kWh) (V.2) HC (g/km o g/kWh) (V.3) NOx (g/km o g/kWh) (V.4) HC + NOx (in g/km) (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh) (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min) (V.7) CO² (in g/km) (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km) (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche (W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)</p>	<p>Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftködern) Sitzplätze Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz Stehplätze (soweit vorhanden) Masse Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination Fahrzeugklasse Anzahl der Achsen Radstand (in mm) Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen: Achse 1 (in kg) Gegebenenfalls Achse 2 (in kg) Gegebenenfalls Achse 3 (in kg) Gegebenenfalls Achse 4 (in kg) Gegebenenfalls Achse 5 (in kg) Technisch zulässige Anhängelast: Gebremst (in kg) Ungebremst (in kg) Motor Nenn Drehzahl (in min-1) Motor- Identifizierungsnummer Farbe des Fahrzeuges Höchstgeschwindigkeit (in km/h) Geräuschpegel Standgeräusch (in db(A)) Drehzahl (in min-1) Fahrgeräusch (in db(A)) Abgaswerte CO (in g/km oder g/kWh) HC (in g/km oder g/kWh) NOx (in g/km oder g/kWh) HC + NOx (in g/km) Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh) Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1) CO² (in g/km) Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km) Angabe der für die EG- Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2). Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l).</p>
--	--

A/DS310FA /22.11.2013 *** TRASFERIMENTO DI RESIDENZA ***

TRENTO, 22.11.2013 AG.1124